



# Bulletin-Umfrage

# Sondage Bulletin

Wir, die Redaktion, möchten Ihnen gerne die folgenden Fragen stellen. Sie können uns Ihre Anregungen und Überlegungen per Post an die neue Vereinsadresse: *SGMOIK/SSMOCI 3000 Bern* oder per Email direkt an uns ([thomas.wuertz@uzh.ch](mailto:thomas.wuertz@uzh.ch) bzw. [sophie.glutzvonblotzheim@unige.ch](mailto:sophie.glutzvonblotzheim@unige.ch)) zukommen lassen.

En tant que membres de la rédaction, nous aimerions vous poser quelques questions. Vous pouvez nous faire parvenir vos remarques et réflexions (en français également) par courrier postal à notre nouvelle adresse (*SGMOIK/SSMOCI 3000 Bern*) ou directement par mail ([thomas.wuertz@uzh.ch](mailto:thomas.wuertz@uzh.ch) et [sophie.glutzvonblotzheim@unige.ch](mailto:sophie.glutzvonblotzheim@unige.ch)).

1. Welches Thema möchten Sie gerne einmal behandelt sehen ? *Thèmes souhaités*
2. Was sind Stärken des Bulletins, die weiterhin bestehen sollten ? *Points positifs à conserver*
3. Welche Kritik / Anregungen möchten Sie an die Bulletinredaktion richten ? *Critiques, suggestions*
4. Wie beurteilen Sie die Verteilung der Sprachen in den letzten drei Bulletins (Tiere, Kaukasus im 21. Jh., Körper) und in dieser Ausgabe ? *Répartition des langues dans les trois derniers Bulletins et celui-ci*
5. Braucht es für Sie mehr Bilder und Farben ? *Plus d'illustrations et de couleurs souhaitées ?*
6. Gibt es unberücksichtigte Themen oder Ansätze ? *Lacunes parmi les thèmes ou les approches ?*
7. Wie beurteilen Sie das Layout der aktuellen Bulletins ? *Avis sur la mise en page actuelle*
8. Welcher Stellenwert hat Wissenschaftlichkeit für Sie bezüglich des Bulletins ? *Quelle importance accordez-vous au caractère scientifique du Bulletin ?*
9. Ist die Schweiz als Bezugspunkt zu wenig, zu viel oder gerade richtig ins Bulletin eingebracht ? *Rapport à la Suisse insuffisant, trop présent ou équilibré ?*
10. Wünschen Sie mehr literarische Themen ? *Davantage de thèmes littéraires ?*
11. Wieviel Aktualität neben der Leit-Thematik des Bulletins wünschen Sie sich (z.B. Kommentare, Reportagen, etc., wie beispielweise zu Charlie Hebdo) *Part d'actualité souhaitée en plus de la thématique de fond (p. ex. commentaires, reportages, comme sur Charlie Hebdo)*
12. Erscheint Ihnen die Autorenauswahl ausgewogen ? *Equilibre entre les auteurs choisis ?*
13. Fehlt ein Jahresrückblick auf die Aktivitäten der SGMOIK ? *Aperçu annuel des activités de la SSMOCI souhaité ?*